ひろしま国際交流・協力情報誌
編集・発行／公益財団法人ひろしま国際センター

HIC通信

Vol.122
October 2023
Hiroshima International Center

留学生交流会 in 福山市山野町（2023年8月29日）

目 次

P2　新会長就任あいさつ
P2　事業報告
交流部
広島県留学生活躍支援センター
P4　県内留学生が紹介!「私の国と日本」
P6　ひろしま留学大使の紹介
P9　研修部トピックス
P10　コラム
Hello Hiroshima
イベント・講座案内
Upcoming Event News
P11　JICAレポート
こちら JICA 中国

Inauguration greeting

新会長就任あいさつ

ひろしま国際センターの会長に就任しました武田龍雄です。当センターは、幅広い国際交流・国際協力および地域における多文化共生の推進を通じて、世界の平和と繁栄に貢献することを目指し、広島県、県内市町、企業・団体及び県民のいわば「オール広島」の出捐を得て平成元年1月に設立されました。

以来35年にわたって、当センターのミッションである外国人の住みやすい環境づくりの推進、国際社会で活躍できる人材の育成、留学生の受入・定着の促進、広島県の友好地域や開発途上国の人材育成への協力などに取り組んで参りました。

世界各地での戦争や紛争、新型コロナウイルスの感染拡大、甚大な被害を及ぼす自然災害など、様々な社会の変化が目まぐるしく起こる今日にあっては、言葉や文化、慣習の異なる外国籍県民をサポートするという当センターの役割や機動的な対応が、ますます重要になってきております。

今後とも、こうした取組を着実に推進することにより、広島において、様々な国・地域の皆様が活躍するとともに、県民の一員として県内の各地域で安心して生活できる共生社会の実現に寄与して参りたいと考えております。引き続き、皆様のご支援、ご協力を賜りますようお願いいたします。

令和5年7月1日

会長　**武田 龍雄**

事業報告

Activity Report

交流部

Report 1　令和5年度 奨学金決定通知書授与式・第1回奨学生交流会を開催しました

7月24日（月）に、外国人留学生に対する奨学金決定通知書授与式・第１回奨学生交流会をTKPガーデンシティ広島にて開催しました。今年度は企業協力留学生奨学金38名、県民支援留学生奨学金2名、センター留学生奨学金3名、渡日等留学生支援に係る奨学金9名の計52名に奨学金を授与しました。授与式では、ご協力企業・団体から奨学生に直接、決定通知書が手渡されました。また、長年奨学金事業のためにご支援いただいている5企業・団体に感謝の意を表し、感謝状が贈呈されました。

続いて行われた交流会では、奨学生と企業・団体が懇談し、名刺交換を行うなど改めて支援に対するお礼を伝えていました。ご寄付をいただきました企業・団体・県民の皆様、誠にありがとうございました。

ご寄付いただきました企業・団体様へ、心より御礼申し上げます

連続協力企業・団体　30年　広島信用金庫　20年　株式会社マツダE&T　マツダエース株式会社　マツダロジスティクス株式会社　一般社団法人広島県医師会

協力企業・団体一覧（敬称略 □数順/50音順）

マツダ株式会社	一般財団法人多山報恩会	医療法人社団ヤマナ会	株式会社あじかん	株式会社アスティ
株式会社ウッドワン	オタフクホールディングス株式会社	株式会社シンギ	株式会社第一学習社	株式会社中国新聞社
中国電力株式会社	株式会社中電工	西川ゴム工業株式会社	広島ガス株式会社	株式会社広島銀行
一般財団法人広島国際文化財団	広島信用金庫	広島電鉄株式会社	株式会社広島東洋カープ	株式会社プローバホールディングス
株式会社マツダE&T	マツダエース株式会社	マツダロジスティクス株式会社	三島食品株式会社	株式会社メンテックワールド
株式会社もみじ銀行	株式会社モルテン	株式会社いとや	国際ソロプチミスト広島	一般社団法人広島県医師会
株式会社福屋	株式会社中国放送	株式会社テレビ新広島	広島テレビ放送株式会社	株式会社広島ホームテレビ

交流部

Report 2　叡啓大学の学生がインターンシップでHICの仕事を体験

ひろしま国際センターでは、叡啓（えいけい）大学の実践教育プラットフォーム協議会に参加し、大学の体験・実践プログラムの履修国内科目として、8月にインターンシップ生のヒギンボサム・里咲さんを18日（金）から30日（水）までの11日間、研修部と交流部で受け入れました。

JETプログラム研修

まず研修部で5日間の勤務。初日はひろしま国際プラザの概要説明の後、JETプログラム日本語・日本文化研修の準備のほか、地域日本語教室に係る課題の提示を行いました。2日目以降は、JETプログラムでの受付やオリエンテーションなどの実務のほか、ひろしま国際プラザ（宿泊施設）でのフロント業務やJICA中国での研修業務の補助にも携わってもらいました。25日（金）研修部での最終日は、地域日本語教室に係る課題（すべての人にとって住みやすい地域づくりのために実施すべき事業）について企画・立案し、報告するなど、積極的に取り組んでもらいました。

続いて交流部では、外国人住民が安心して生活できるために実施している事業を中心に様々な体験をしてもらいました。2日間の医療通訳ボランティア研修では、医師と患者のやり取りを通訳するロールプレイにおいて、初日は英語が堪能な里咲さんに外国人患者役をお願いし、2日目には日本人医師役を担当してもらいました。また、大型客船入港時の通訳サポートにも参加し、港から市街地までを運行するシャトルバスでの、プチ添乗員も体験してもらいました。その他、留学生交流イベントに運営スタッフとして参加するなど、大変忙しい毎日だったと思いますが、前向きに取り組んでもらいました。インターンシップ最終日の30日（水）には、交流部事業への提案や職員との意見交換も行い、私たち職員にとっても大変有意義な時間となりました。

大型客船通訳サポート（シャトルバスにて）

11日間にも渡り、様々な場所・場面で外国人のサポートをしていただき、大変お疲れ様でした。ここでの経験が、里咲さんにとって、広島に住む外国人に対する新たな気付きを得ることができたなら幸いです。

医療通訳ボランティア研修

ひろしま国際プラザ内レストラン「ラコルト」

留学生交流会 in 福山市山野町

ヒギンボサム・里咲さん

私は特に広島県にいる外国人と関わることが幼い頃から多かったため、外国人が広島でいつ、どのように困っているかを直接体験することが多くありました。この経験から、広島県に住む外国人が安心して住めるようにサポートする仕事に興味があり、HICさんのインターンシップに参加させてもらいました。今回のHICさんのインターンシップではJETプログラムや医療通訳ボランティアなど研修部と交流部の方で行われている様々なイベント等に参加させていただき、その中で改めて外国人の悩みに触れたり、HICが一つの居場所として留学生が楽しんでいる様子を見て安心できる居場所を提供する必要性を感じました。

HICの皆さん、今回は貴重な経験をさせていただき、ありがとうございました。

県内留学生が紹介！

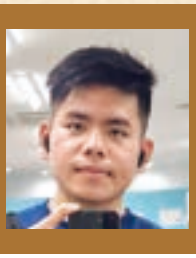
私の国と日本

ネパール

県内の留学生から母国と日本の様々な違いについて紹介してもらいます！

留学生紹介

グルング　プラタプさん



インドでの高校生活

みなさん、こんにちは！ 福山大学経済学部国際経済学科の2年生、グルング プラタプと申します。ネパールから来日して4年になりました。みなさんのお陰でこれまでの4年間、本当に素晴らしい経験をたくさん積んできました。さて、今回は皆さんに、日本と私の母国との面白い違いを紹介したいと思います！

文化と伝統

ネパールでは、年長者に対して手を合わせて「Namaste（ナマステ）」と言って挨拶します。「ナマス」は「敬礼・服従する」という意味で、「テ」は「あなたに」の意味です。一方、日本では挨拶が少し異なり、45度の角度でお辞儀をして「おはようございます」と言います。

ネパールのお祭りを日本で！

「おはようございます」は朝の挨拶だと最初は教えられていましたが、パートタイムで夜勤をしていたとき、同僚との会話がいつも「おはようございます」で始まっていてびっくりしました。「おはようございます」は「お早いですね」という意味でしたね。日本人のきっちり時間を守る感覚は昔からだと知って、感心させられました。

料理

生活のエッセンス一食べ物！ しかし、日本ではネパールの食材が見つからず、代わりに日本料理にチャレンジするしかありません。宗教的な制約のため、「ポーク」と「ビーフ」を避け、最終的に「唐揚げ定食」や「チキンカツ定食」にたどり着きました。「定食」は満足感のある完璧なセットで、「お米」が私の甘いフィナーレとなりました。箸の使用も挑戦でしたが、練習によって徐々に慣れました。この料理の旅は、適応力と文化的浸透における食べ物の力を教えてくれました。

ネパールの食事

生活

ネパールでは、時計が22:00を指すと、土地は眠りにつき、朝6:00頃まで休む時間となります。夜の暗闇に挑む店などありません。ところが、日本に初めて足を踏み入れた時、私の常識が覆されました。21:30に着陸し、空港で日本語学校の先生に歓迎され、福山のホテルについたのは23:40頃でした。それから24時間営業するスーパーマーケットへ夜食を購入しに案内されました。町、それからスーパーの人の流れ！ まるで夜が彼らを束縛していなかったかのようでした。困惑した私は先生に尋ねました。「寝ないのですか？」その返答は興味深く、目を覚まさせるものでした。「いいえ、今働いています。」生命のリズムが異なる曲に合わせて踊る、全く新しい世界が私を待っていました。

学生生活

私はネパール人ですが、育ちはインドでした。インドでは、学生生活は学校での学習、予備校、自己学習に焦点が当てられ、課外活動はあまり重要視されませんでした。しかし、日本に来て異なる視点が浮かび上がりました。

日本語学校の友達と記念写真

私の住む家の近くにある学校周辺で生徒たちを見たとき、野球、ソフトボール、バスケットボールなどのスポーツに真摯に取り組む彼らの姿に感銘を受けました。彼らが示す熱意は、彼らの努力の証でした。さらに私を興味深くしたのは、ここでは学校が午後9時まで開いているという事実です。対照的に、私の故郷では、通常は学校終了後、生徒たちは校内に滞在することができないのが一般的です。

日本の教育制度はスポーツと延長された学校の時間（放課後）を含め、規律、チームワーク、健康的な生活様式を育むようです。これは、私の国にも適用できると考えています。学業と課外活動のバランスは、総合的な成長とより充実した学生体験に寄与すると思います。

最後に

ネパール、インド、日本の3つの国で暮らし、さまざまな文化の違い、多様な人々、コミュニケーションの課題や人生の試練などに直面してきました。しかし、特に日本での経験は私にとって示唆に富むものでした。

日本は安全安心の国ですが、異なる年齢層の友人を作り、いろいろな新しいことにチャレンジをすることにより、着実に成長できます。

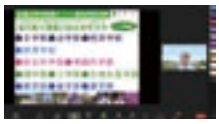
そして困難や違いがより大きな目的を果たす起爆剤であることがわかるようになると、勇気を持ってこれからの人生に挑むことができるようになりました。日本での学生生活はまだ続きます。目標の達成に向けてこれからも頑張っていきます。

福山大学での初めての友達と

交流部

Report 3　外国人留学生・教職員向け「大学進学説明会」(8/2オンライン・8/23対面)を開催しました

日本語学校の留学生や教職員を対象とした進学説明会を開催しました。広島県の大学の魅力を国内外に広めるため、8月2日（水）にオンラインで、8月23日（水）に広島市留学生会館（対面）で行いました。対面での説明会は、実に4年ぶりの開催となりました。オンラインには県内の5大学が参加、対面には6大学が参加し、入試情報・奨学金制度の説明、在籍留学生によるキャンパス紹介動画など大学のPRを行いました。両日とも、日本語学校生や教職員約25名に参加いただき、個別の質問も出るなど参加者の熱心な姿が印象的でした。オンラインは主に県外から、対面は県内から参加いただき、それぞれの特性を生かした説明会となりました。また、対面には広島女学院大学と福山大学の留学生も参加をしてくれて、在籍大学の紹介や日本語学校生の通訳として活躍してくれました。皆様のご協力により、無事に開催することができたことに感謝申し上げます。


8月2日 オンライン説明会

8月23日 対面での説明会

オンライン進学説明会の動画を配信中！
こちらから→ https://x.gd/gYjwu

交流部

Report 4　「HICキッズセミナー」で世界の魅力を学ぶ

ヨルダンのお話(新庄さん)

バヌアツのお話(青山さん)

8月19日（土）に、ひろしま国際センターにて、親子で参加できる子ども向けイベント「HICキッズセミナー～世界の国にひとっ飛び！～」を開催しました。

JICA海外協力隊員として活躍された、新庄芳菜恵さん（ヨルダン）、青山翔さん（バヌアツ）をお招きし、それぞれの派遣国について紹介していただきました。

日本とは異なる文化・食べ物・言語・生活の様子などの話に、子どもたちは興味津々で、たくさん質問が飛び交っていました。また、クイズや塗り絵なども行い、家族みんなで楽しく勉強している姿が印象的でした。参加者の方から、「聞きなれない国について知れて面白かった」「子どもたちが目を輝かせて話を聞いていた」などの感想をいただき、普段勉強しない国の魅力を知っていただく機会となりました。

今後も、海外の魅力を発信し、異文化交流を通して、楽しく学んでいただけるイベントを企画してまいります。

留学生活躍支援センター

Report 5　留学生交流会in山野町で里山の魅力に触れました

ぶどうの収穫体験

藍染体験

8月29日（火）、福山市のご協力の下、県内留学生47人と福山市立福山中・高等学校の生徒17人が福山市山野町で交流会を行いました。生徒さんから山野町の紹介を英語と日本語でしていただき、ワイン用のぶどうの収穫体験や、藍染体験を通して里山の魅力に触れました。

県内の大学に留学している中国、ベトナム、アメリカなどあわせて18か国からの留学生と、山野地区の課題を探る学習を行う高校1年生が山野峡大田ワイナリーを訪問しました。ぶどう畑では、ワイナリーの方とお話ししながら、赤ワイン用のぶどうを収穫。摘んだぶどうのしぼりたてジュースの試飲も楽しみました。

昼食後は山野町で栽培、染料づくり、藍染まで一貫して行っている藍屋テロワールのスタッフさんの指導の下、藍染体験をしました。参加者からは、「暑かったが色々な体験ができて楽しかった」「新しい友達が作れた」などの感想がありました。

交流部

Report 6　「ビビンバ作り」で美味しい交流

ヒョンジン先生からのレクチャー

みんなで楽しいお食事会

6月24日（土）に、広島市総合福祉センターにて、韓国料理教室「ヘルシー&おしゃれなビビンバ作り」を開催し、19名の方にご参加いただきました。

韓国出身の広島県国際交流員・權賢珍（クォン・ヒョンジン）さんが講師となり、ヘルシーで彩りキレイなビビンバと、お供にベストマッチなテンジャンチゲを作りました。

ビビンバとテンジャンチゲ

調理後は、みんなでご飯を食べて、韓国語での会話や韓国の好きな点など、色々なことを話しながら交流しました。参加者からは、「本場の味を堪能できて美味しくお腹いっぱいになった！」「一緒の班の方とおしゃべりしながら調理して楽しかった！」など、賑やかなイベントとなりました。

これからも様々な国の魅力を知ってもらうためのイベントを企画してまいります。

2023 ひろしま留学大使の紹介

広島留学の魅力を留学生目線で国内外に発信し、地域住民との関りを通して地域貢献をめざすプログラム「ひろしま留学大使」のメンバー25名を紹介します！

❶出身国　❷大学名

孫 暁宇
(ソン ギョウウ)

❶中国
❷広島大学

私は中国からの留学生で、今年の春から広島で勉強を始めました。広島は私にとって、ちょうどいい心地いい場所。この機会を通じて、より多くの友達を作りたいと願っています。

NGUYEN TUAN VAN CHUONG
(グエン トゥアン ヴァン チュオン)

❶ベトナム
❷広島経済大学

日本に来て4年になります。私はひろしま留学大使のプログラムに参加して、いろいろな文化や習慣と交流し、自分のコミュニケーションスキルを向上させたいと思っております。

劉 旭
(リュウ シュウ)

❶中国
❷広島大学

他人とのコミュニケーションが好きで、ひろしま留学大使に応募しました。これから、大使として、留学生の視点を活用して、地域の人々と一緒にたくさんの活動をしたいです！

顔 琪庭
(イエン チイ ティーン)

❶台湾
❷尾道市立大学

一年間日本・広島に暮らして、この美しい、人が優しい場所を紹介したいと思いますので、大使になります。SNSで広島の歴史や美味しいお店などを紹介していきますので、よろしくお願いします。

NGUYEN THU TRANG
(グエン トゥ チャン)

❶ベトナム
❷広島大学

こんにちは。広島大学の修士1年生のチャンです。ひろしま留学大使として、広島留学の魅力をベトナムだけでなく世界にも広げたいと思います。

李 卓営
(リ ツオイン)

❶中国
❷広島経済大学

旅行に興味があります。コツコツ努力をすることが大好きで、手作りを趣味としています。手作りをするときは自分の世界に浸ることができ、心が穏やかになります。他は旅行にも興味を持っています。

張 永奇
(チョウ エイキ)

❶中国（内モンゴル）
❷尾道市立大学

ひろしま留学大使に任命され、すっごく嬉しいです。日本での生活はもう慣れましたが、最初は言語が通じなく、寂しくてつらかったんです。ですから、初心者向けにルールや手続きなどいろんなことを紹介したいです。

章 宏桂
(ショウ コウケイ)

❶中国
❷広島国際大学

私は日本語講師等のアルバイト経験からリーダーシップがあることから、外国人留学生をメインにした特別講座等に取り組んでいきたいです。

TRAN THI VY
(チャン ティ ヴィ)

❶ベトナム
❷広島経済大学

2023年のひろしま留学大使としていろんな国々の友達と仲良くして、広島県の人々に有意義なことやたくさんの思い出作りをしたいです。

Trần Thị Thuỷ
(チャン ティ トゥイ)

❶ベトナム
❷広島経済大学

自分の趣味は映画を観る事と一人で旅行する事です。そして、自分は社交的な人なので様々な人との交流が好きです。今回ひろしま留学大使として自国の文化を紹介しながら異文化に触れたいと考えています。

魏 雪君
(ギ セツクン)

❶中国
❷広島大学

留学大使として、広島での学びと生活の経験を皆さんとシェアできることをとても嬉しく思っています。私のシェアを通じて、広島での留学生活の魅力について皆さんにより良く理解していただければ幸いです。

Chen Yen Chen
(チン イェンシン)

❶台湾
❷尾道市立大学

クレヨンしんちゃんやワンピースなどのアニメが好きです。ひろしま留学大使を務める期間、広島のことをもっと知りたいです。

李 尚陽
(リ ショウヨウ)

❶中国
❷広島工業大学

中国ウイグル出身です。今回、イベントで新しい仲間を増やしたり、広島の魅力を広げたりするつもりで、ひろしま留学大使として活躍しています。皆さんもぜひ広島の魅力を楽しみましょう。

李 楠
(リ ナン)

❶中国
❷広島大学

中国・青島出身です。2019～2021早稲田大学修士として卒業。今は広島大学医系科学研究科博士1年です。興味は旅行、料理、ゲームです。最近三年の夢は日本全国の旅行です！

HOANG THI HANH NGUYEN
(ホアン ティ ハイン グエン)

❶ベトナム
❷広島女学院大学

私は、言語や文化に興味があるので、さまざまな国からの留学生と一緒に日本文化を体験したり、地域の魅力を広げたりして、また多様な文化と交流したいと思っており、今年ひろしま留学大使に参加しました。

Faruk mohammad Abdullah al
(ファルク モハンマド アブドゥラ アル)

❶バングラデシュ
❷広島経済大学

趣味はサッカーをすることです。特技は料理を作ることや何か決めるとき慎重に考えられること。大使が行うイベントや活動に積極的に参加し、日本の文化や広島の良さを自分で実感し、それを世界、母国、また日本に住んでいる人々に知らせたいと思っています。

林 仲麟
(リン チュウリン)

❶中国
❷広島大学

私はこの一年間の中にひろしま留学大使として広島の地域の人々とたくさんの活動を通して、いろんな国々の人々に広島の魅力を伝え、もっと海外の留学生が広島に留学するように頑張っていきたいと思います。

Figueroa Alfaro Juan Antonio
(フィゲロア アルファロ ファン アントニオ)

❶ベネズエラ
❷広島大学

I want to support the efforts of Hiroshima prefecture helping the community by assisting events connected with my cultural heritage. Hiroshima prefecture offers a plentiful experience for international students. Living and improving as a human being is Hiroshima's mission with the world.

Nathalie Duval
(ナタリー ジュバル)

❶セイシェル
❷広島大学

I am a PhD student at Hiroshima University following the International Education Development program. So far, it has been a great opportunity to make new friends and improve my skills! One of my main goals in joining is to share my experience studying in Hiroshima with people from my home country and encourage them to study in Japan.

DE SOUSA MONTE GUILHERME PEDRO
(ジ ソウザ モンチ ギレーミ ペドロ)

❶ブラジル
❷広島大学

I'm an architect and urban designer from Brazil. My hobbies are travelling, taking pictures and watching movies. As an international student, I like to participate in different activities in order to get to know people with different stories and backgrounds, as well as to contribute with international exchange between Japan, Brazil, and the world.

Federico Gustavo Bartalini
(フェデリコ グスタボ バルタリニ)

❶アルゼンチン
❷広島大学

I have been working as a lawyer and mediator for around 8 years in Argentina. Right now, I' m studying as a graduate student at Hiroshima University, my research field being Peaceful Conflict Resolution and Access to Justice. I'm looking forward to helping achieve a more peaceful society.

黄 蔵
(オウ イ)

❶中国
❷広島大学

I am currently studying at the Graduate School of Medicine, Hiroshima University. When I first came to Japan, my Japanese was not good, so I wanted to share with you the experience of learning Japanese and the joy of living in Japan.よろしくお願いします☻

Pratap Gurung
(グルング プラタプ)

❶ネパール
❷福山大学

Having immersed myself in the vibrant culture of Hiroshima, Japan, for four enriching years as an international student. I am now honored to serve as an Ambassador, dedicated to fostering global exchange and assisting fellow students in their transformative study abroad journeys.

周 冠宇
(シュ カンウ)

❶中国
❷広島大学

I am currently studying medicine at Hiroshima University. I am in the first year of my PhD. I really like the living atmosphere in Japan, which is comfortable and comfortable. You are welcome to communicate with me more.

鮑 華睿
(ホウ カエイ)

❶中国
❷広島大学

I am still a member of the Next Generation follows, my major is clinical medicine. I like traveling all around the world, like skiing , watching movies and so on. I like meeting new people and learning new takes on life from them.
I' m so happy that I can work as a ひろしま留学大使.

事業報告

Activity Report

留学生活躍支援センター

Report 7　留学生と加計高校生との交流会を開催しました

７月13日（木）、安芸太田町にある、広島県立加計高等学校で文化交流会が行われました。加計高校の在校生約100人と、県内の大学や大学院に通う外国人留学生12か国27人が参加しました。（ネパール、バングラディシュ、ベトナム、中国、フランス、ベネズエラなど）

まず代表留学生6人による歌や踊り、パワーポイントによる観光地や食べ物などの母国紹介をしました。そのあと高校生からは、ソーランや書道パフォーマンスの披露のほか、お茶体験やかき氷等のミニ縁日のおもてなしをしていただきました。参加留学生は射的、けん玉、福笑いや羽子板など日本のあそびを高校生と一緒に楽しみました。

ご参加いただいた皆様、ありがとうございました。

ネパールの紹介

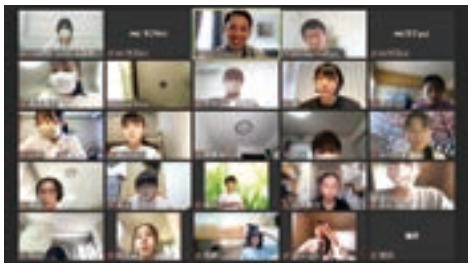
高校生からかき氷のおもてなし

留学生活躍支援センター

Report 8　グローバルキャリアセミナー（第1回）を開催しました

グローバルキャリアセミナーとは、主に広島県内の学生を対象に（一般の方も参加可）、国際関係の仕事に携わる方を講師に迎え、仕事の体験談や、国際関係の仕事に就くための秘訣を語っていただくセミナーです。本年度第1回のセミナーを7月16日（日）にオンラインで開催しました。第１回は、国際連合開発計画（UNDP）アフリカ地域センターの小林佑輔さんと国際労働機関（ILO）の百瀬雄太さんに講演いただき、広島県内の中学生や高校生を中心に29名が参加しました。

国連の仕事について詳しくお話しいただいた他、学生時代のお話や仕事の経験談をもとに、参加者へ具体的なアドバイスを送ってくださり、寄せられた質問にもたくさん答えていただきました。講師の皆様、ありがとうございました。



留学生活躍支援センター

Report 9　外国人留学生と企業の気軽なオンライン交流会を開催しました

9月4日（月）に、「外国人留学生と企業の気軽なオンライン交流会」を開催しました。交流会には17社の企業が出展し、27名の留学生が参加しました。

第一部では、元外国人留学生による就職体験等の説明や外国人留学生に向けて企業がＰＲを行い、第二部では、実際に企業の採用担当者と話す場を設けたグループ面談と個人面談を行いました。

第一部の留学生向けセミナーでは、2人の元外国人留学生から日本で就職活動をする上で大切なことについて詳しく講演していただきました。その後、企業が1社ずつ2分間の企業PRを行いました。第二部の面接では、実際に企業の採用担当者と話す場を設けるグループ面接と個人面接を行いました。会社の採用担当者だけでなく、実際に企業で働いている留学生の先輩から話を聞くことができ、有意義な会となりました。ご参加くださった企業の皆様、ありがとうございました。

交流部

Report 10　災害多言語支援センター関係者が広島市総合防災訓練を体験実習

県内に大規模災害が発生した場合に、言葉や慣習の違いから情報を入手しにくく支援を受けられないおそれがある外国人やそれに対応する市町などの支援を目的として、ひろしま国際センターは県と共同で災害多言語支援センターを設置します。この度、そのボランティアをはじめとした関係者が、8月30日（水）に開催された広島市総合防災訓練の捜索・救助・救護訓練を特別な許可をいただいて見学させていただきました。

外国人にとっては、日本での多種多様な災害やその対応、そして防災などについての知識や経験が少ない方が多く、そうした方々を支援する災害多言語支援センター関係者にとって、大規模災害が発生した状況やその対処方法を知っておくことは、実際の災害時に役立つものと考えています。

土砂により埋没した建物、車からの救出

孤立地区からのヘリによる救助

今回は、広島市消防局や自衛隊をはじめ19部隊・109名、車両22台、ヘリ2機が参加し、埋没建物や車両などからの救助者の救出、ヘリコプターによる孤立地区からのつり上げ救助など、実際の災害さながらの訓練を間近に見ることができました。

貴重な経験の機会を提供していただいた、広島市危機管理室をはじめ関係者の皆様、どうもありがとうございました。

交流部

Report 11　医療通訳ボランティア「(新規)養成研修」と「スキルアップ研修」を開催しました

新たにHIC医療通訳ボランティアを希望する方を対象とした、（新規）養成研修を7月に開催し、3つの言語に合計13名が参加しました。1日6時間の研修を4日間受講、前半2日間はオンライン講座、後半2日間は実践（通訳トレーニング）というハードな内容でしたが、受講者は最後まで大変熱心に取り組んでいました。今年度は、見事11名が合格し、そのうち4名は医療通訳ボランティアとして派遣可能なレベルにあると評価されて、即戦力が期待されています。

養成研修のオンライン講義

続いて8月に、ボランティア登録者が対象のスキルアップ研修を開催しました。医療通訳は正確性を重視しながらも、通訳倫理を守った臨機応変な対応を求められます。そのため、医療知識の学習や通訳技術の向上、通訳倫理の定着を目的としたスキルアップ研修を開催しており、福山会場と広島会場にて合計30名にご参加いただきました。

スキルアップ研修 模擬通訳の様子

今後の研修については開催が決まり次第、ひろしま国際センターのホームページでご案内します。

Hiroshima International Center
TOPICS
研修部トピックス

ひろしま国際センター研修部で、
今春から夏に実施したプログラム・取組みをご紹介します。

その1　ホストファミリー講習＆交流会【東広島市からの受託事業】

6月24日（土）、ひろしま国際プラザで4年ぶりのホストファミリー講習＆交流会を開催しました。

まず初めに、パキスタンの留学生にイスラム教について紹介してもらいました。食べてはいけない食べ物や1日5回あるお祈りについてなど、分かりやすい説明に参加者も納得の様子。「どうして豚を食べてはいけないの？」「誤って食べた時はどうすればいい？」など、質問にも丁寧に答えてくれました。近所のスーパーで売っているハラルマーク（イスラム教徒が食べても良い認証）のついた食品を紹介し、みんなで試食も楽しみました。

続いて、3グループに分かれて、外国人のプロフィールをもとに実際にホームビジットのプランを立ててみました。このことで、「特別なことはしなくてもいいんだなと、気持ちが楽になりました」という方もいらっしゃいました。その後は、HIPに滞在している研修員とゲームやクイズを楽しみました。

新しく5家庭がホストファミリーに登録されました。ホームステイ受け入れを通して、外国人との交流の楽しさを知っていただければ幸いです。

グループごとに考えたホームビジットのプランを発表

全員で記念写真

その2　御薗宇小学校運動会

5月21日（日）に開催された東広島市立御薗宇小学校春季大運動会に9名の研修員が参加しました。コロナ禍により、区民体育大会との合同開催は実に4年ぶり。日本の学校の伝統行事の「運動会」ということで研修員も張り切って参加しました。

今回、研修員が参加した競技は玉入れや綱引きなど4種目。地域チームの一員として、地元の住民らと一緒に力を合わせて頑張りました。午後の種目である「一般混合リレー」は地域チームではなく「ひろしま国際プラザ」チームとして参加しました。バトンパス練習をして臨んだリレーは、残念ながら最下位という結果でしたが、走り終えた研修員の表情は明るく、日本の学校行事を全力で楽しんだことがしっかりと伝わってきました。この日のために一生懸命準備をしてきた児童や教員、そして一緒に盛り上げる地域住民の姿に感動し、充実した1日となったのでした。

バトンパス練習の成果が出たかな！

歓迎のメッセージにも感動しました（控室にて）

Hello Hiroshima

Vol.122 October 2023

Hola! Hi everyone!

Daniel
(Hiroshima Prefectural Coordinator for International Relations)

It's nice to greet you here in this column of Hello Hiroshima!
Unfortunately this is not Aya, my name is Daniel, and I am the Mexican CIR in the Hiroshima prefecture.
With our dear Aya no longer in Hiroshima because, as you might remember from the last issue, she is now having lots of new adventures in Tokyo; and with our new American CIR getting ready to take over with you guys in the next issue (I don't want to spoil the surprise, so you'll have to wait a little more to get to know him!), I'm here filling in the gap for this issue, so I thought I would talk to you about my hobby: skateboarding!
Did you know that Japan took several Olympic medals in TOKYO2020? The performances of everyone, including the Japanese participants were so amazing it was super exciting and fun to watch, a great first apparition of skateboarding as an Olympic sport.
But with such a great performance in a world class event, why isn't skateboard culture as big in Japan? It seems like there is still a bad image of people practicing this wonderful sport, so to counter that today I bring you my recommendation of a great place to skate, and you can easily get there from the center of Hiroshima city! The place I'm talking about is in our beautiful Hatsukaichi city, famous for its kendama makers, enjoyers and competitions, but did you know it also has a great park where you can enjoy riding your skateboard, cruiser, penny, etc.? Hatsukaichi youth multi-purpose park（廿日市青少年多目的広場）is a big place made of concrete just by the port and close to lots of green to feel in contact with nature while you practice any sick trick you are trying to learn or just ride to your hearts content, and it's even free to use if you just register as a user! You can do so at the Hatsukaichi city office and the staff is so kind and helpful that you will be ready to start enjoying in just a few minutes!
So there you go, if you want to get better at tricks, riding, or want to start a new hobby definitely consider skateboarding as an option and let's make more popular this great culture of skateboarding!
(As a bonus point, you can even use it to commute to school or work like me and make every day more fun!)

Upcoming Event News

東広島国際フェスタ2023

言葉や文化の違いにかかわらず、東広島市民が様々な交流を通して、異文化理解を深めるお祭りです。世界各国の文化や言葉に触れたり、体験したりすることができます。

日10月22日(日)　時10:00～16:00
場西条中央公園　定なし　費無料
問市民生活課　担当者：鈴光(すずみつ)　TEL：082-420-0922
mail：hgh200922@city.higashihiroshima.lg.jp

県北国際フェスタ ～AICA15周年祭～

世界の料理や飲み物の屋台、国際ステージもあります。安芸高田市で世界旅行気分を楽しみませんか？

日11月5日(日)　時10:00～15:00
場安芸高田多文化共生センターきらり
定なし　費無料
問NPO法人安芸高田市国際交流協会　担当者：明木
TEL：050-5847-9666　mail：aica@ajisai.ne.jp

タイ・シンガポール 第5回視察ツアー

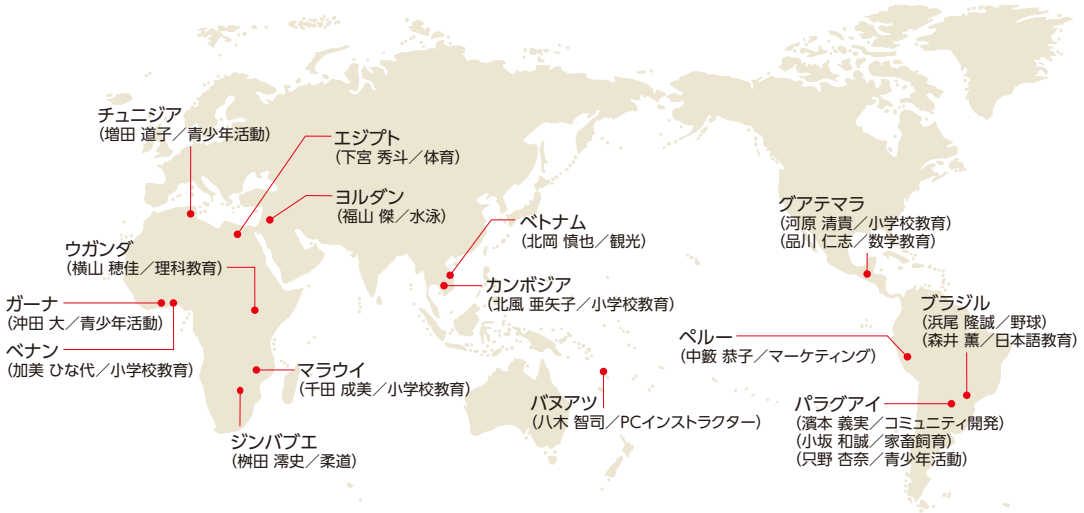
2024年1月28日（日）～2月3日（土）7日間の日程で5年振りに視察ツアーを開催します。二カ国同時訪問にあたり、広島アセアン協会ならではの充実した視察となります。

日2024年1月28日(日)～　場タイ・シンガポール　定なし　費実費
問広島アセアン協会事務局　担当者：大原
TEL：082-436-3600　mail：jimu@hiroshima-asean.org

JICA海外協力隊

広島から世界へ！いつか世界を変える力になる！

広島から世界へ！2023年9月末現在、広島県から派遣のJICA海外協力隊19名が世界で活躍しています！



JICA海外協力隊

「自分の技術・知識や経験を開発途上国の人々のために活かしたい！」という意志を持つ20歳～69歳の日本国籍を持つ方が対象です。衣食住を現地の人ともにしながら、互いに理解を深め、途上国の課題解決に取り組みます。2023年度秋募集（長期）を11-12月に実施します。
詳細は右のQRコードよりご確認ください。

JICA海外協力隊 2023年度秋募集まもなく開始!

2023年11月1日(水)～2023年12月11日(月)

派遣期間２年間の長期派遣案件に対する募集が始まります！

長期派遣の募集は年間２回実施しており、今回は今年度最後の秋募集です。

開発途上国には様々な課題がありますが、同時に豊富な可能性にも満ちており、国内外で新しいチャレンジをしてみたい方にぴったりのフィールドです。派遣前の訓練もあり、現地での安全対策もしっかりと行っています。JICA海外協力隊というと、特別な経験や豊富な知識が必須と思われがちですが、新卒で参加される方や、数年の社会人経験を経て派遣される方も多くいます。派遣先でどんな活動があるか、ぜひホームページを覗いてみてください！

JICAのことや世界のこと、なんでも聞いてください！

広島県JICAデスク
新庄（しんじょう） 芳菜恵（かなえ）

JICA海外協力隊の詳細や相談はもちろん、JICAの活動や国際協力全般について、いつでもお気軽にご連絡ください！！

Tel→082-242-8879
E-mail→jica_hiroshima_desk@jica.go.jp
広島県JICAデスク紹介ページはこちら！→

現場発 G7だけでは見えてこない世界情勢～ 堀潤氏講演会

11月19日、広島国際会議場、平和大通り緑地帯、平和記念公園でひろしま国際フェスタが開催されます。これは、主に広島市内で国際交流・協力活動を続けている市民団体、企業などが中心となって、平成12年度（2000年度）から毎年開催している、中国地方最大の国際交流・協力イベントです。

さて、JICA中国では、例年、このイベントで講演会を開催しています。G7イヤーである今年のゲストは、ジャーナリストでNPO法人8bitNews代表理事の堀潤氏に決定しました。堀氏が取材してこられた世界の様子やニュースの見方を、実際に撮影された映像を見ながら、お話ししてくださる予定です。普段、テレビやインターネットのニュースでは知ることのできない、ニュースの裏側をお話ししてもらえる、かも！？ ぜひ、皆さんご参加ください！

日時 2023年11月19日(日) 10:30～12:30頃(予定)
場所 広島国際会議場 地下2階 ダリア
定員 100名(先着順) **参加費** 無料

Biography

1977年兵庫県生まれ。NPO法人8bitNews代表理事/早稲田大学グローバル科学知融合研究所招聘研究員。

立教大学文学部ドイツ文学科卒業後、2001年NHK入局。「ニュースウォッチ9」リポーター「Bizスポ」キャスター等、報道番組を担当。2012年、市民ニュースサイト「8bitNews」を立ち上げ、2013年4月1日付でNHKを退局。現在は、TOKYO MX「堀潤モーニングFLAG」のMCをはじめ、ABEMA「ABEMA Prime」、読売テレビ「ウェークアップ」や「かんさい情報ネットten.」などに出演し、国内外の取材や執筆など多岐に渡り活動中。

講演会以外にも、野外ステージでのイベントや各団体のブース出展、また、広島国際会議場には、世界の屋台コーナーが設置され、主にアジアのごはんやおやつが販売されています。ぜひ、一度、遊びにきてください。

Global Relations Program

「グローバルリレーションズ・プログラム（GRP）」参加者の声

HIC article: 赫（カク） 至琪（シキ）さん（中国）

GRPとして活動してもうすぐ二年が経ちます。HICのおかげで、いろいろな活動に参加させていただきました。夏の小学校でのボランティア、秋の酒祭り、冬のとんど祭り、開催されたばかりのサイエンスパーク夏休みオープンラボ、高校生との交流など、すごく楽しかったです。どれも印象深く、話せることがいっぱいあります。小学生と中国の「鬼ごっこ」を遊んでいるとき、うちのグループの子供たちはすごく頑張りました。一年生の可愛い子供たちが一所懸命走って笑っている姿を見て、自分も感動しました。酒祭りの時、テンポに従って太鼓をたたきました。その時、お酒が飲める屋台、たこ焼き、唐揚げが売っている屋台がたくさんあって、西条駅の周辺は賑やかでした。また、北海道から来た高校生と交流する時、高校生が好きな街を紹介してくれて、楽しく話し合いました。高校生とも仲良くなりました。サイエンスパーク夏休みオープンラボで、さまざまな人が来て、話しました。漢服を着ていますので、「服可愛いですね」とよく褒めてくれました。自分は他の施設の活動も参加して、とても楽しかったです。

現在GRPのメンバーは8ヶ国からの留学生で、みんなは大きな家族のようです。シャトルバスでよく皆さんと笑いながらお喋りをします。ときどき、GRPメンバーから美味しいものもいただけます。国際プラザのスタッフさんも優しいです。プラザに帰る時「お帰りなさい」を言ってくれて、心は温かくなります。GRPの留学生たち、スタッフさんたちに大感謝します！　国際プラザで泊まっているのは本当によかったです！

グローバルリレーションズ・プログラム（GRP）とは?

ひろしま国際プラザに入居して大学に通いながら、国際社会で活躍できる「実践力」を身につけることを目的にした、外国人留学生のためのプログラムです。現在、8ヶ国16人の留学生が参加しています。

そのほか、レジデントアシスタントの日本人学生1名が入居し、彼らを支援しています。

★入居使用料
1泊800円　管理費2,550円／月
月額24,950円～27,350円（水道光熱費込み）

★毎年、春と秋に入居者を募集しています。募集の際には「ひろしま国際プラザ」のHPに掲載します。

11/3（金・祝）に「HIC世界体験デー」を開催します!

11月3日（金・祝）に、異文化を体験することができる「HIC世界体験デー」を開催します!

お子さまから大人の方まで、日本人と外国人が一緒に楽しめる国際交流イベントです。普段なかなか話す機会がない外国人と交流してみませんか? 外国の遊び、その国にちなんだワークショップ、外国人とのおしゃべり会、世界の音楽や踊りなど、イベントがもりだくさんです!

ぜひHICで世界の文化を体験してみてください♪

日　時　11月3日（金・祝）10:00～16:00

参加費　無料

会　場　ひろしま国際センター
広島市中区中町8-18 広島クリスタルプラザ6F

お申込み　事前予約制

ご都合のよい時間でお申込みください

①10:00～12:00
②12:00～14:00
③14:00～16:00

https://bit.ly/3XsrsJa

お申込みはこちらから

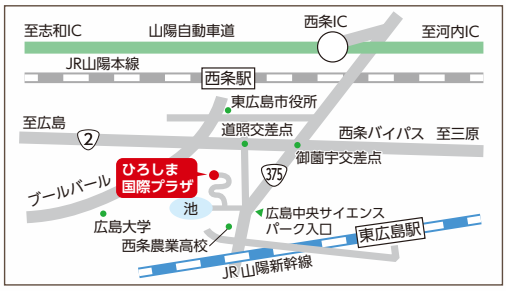
交流部&留学生活躍支援センター

〒730-0037
広島市中区中町8-18　広島クリスタルプラザ6F
TEL.(082)541-3777 FAX.(082)243-2001
E-mail／hic@hiroshima-ic.or.jp

■開館時間
月～金 10:00～19:00　土 9:30～18:00
日・祝日および年末年始(12/28～1/4)はお休みです。

研修部（ひろしま国際プラザ）

〒739-0046
東広島市鏡山三丁目3-1　ひろしま国際プラザ内
TEL.(082)421-5900 FAX.(082)421-5751
E-mail／hicc@hiroshima-ic.or.jp

■開館時間［情報センター・図書室］
月～金 10:30～12:30、13:30～19:00
土・祝日 10:30～19:00

※日曜および年末年始（12／29～1／3）はお休みです。
※その他、臨時休室の場合は、HPで随時お知らせします。
※NGO交流室は休室中です。